



EU DECLARATION OF CONFORMITY  
PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT REGULATION (EU) 2016/425

We,

3M Fall Protection of 3833 Sala Way Red Wing, MN 55066 United States  
being the manufacturer, hereby declare the following Personal Protective Equipment (PPE)

**Name 3M™ Saflok Toggle Anchor**

**Model Number 2100103**

is/are in conformity with the provisions of **Regulation (EU) 2016/425**, including fulfilment of  
the applicable essential health and safety requirements set out in Annex II

and is/are identical to the PPE which is/are the subject of EU type-examination (**Module B of  
Regulation (EU) 2016/425**) referenced on the certificate number

**CE 2777/11183-01-E00-00**

issued by SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee,  
Dublin D15 YN2P, Ireland, (Notified Body number 2777)

and is/are subject to the procedures set out in Module D of Regulation (EU) 2016/425 under  
the surveillance of BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP,  
UK, (Notified Body number 0086).

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'J. Gardner'.

Signed by: J. Gardner

Global Laboratory Manager  
Personal Safety Division  
3M Red Wing

Date: **21 SEPTEMBER 2018**



ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425 ОТНОСНО ЛИЧНИТЕ ПРЕДПАЗНИ СРЕДСТВА

Ние,

3M Fall Protection с адрес 3833 Sala Way Red Wing, MN 55066 United States (Съединени американски щати) , като производител, с настоящото декларираме, че следните лични предпазни средства (ЛПС)

**Name 3M™ Saflok Toggle Anchor**

**Model Number 2100103**

са в съответствие с разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425, включително спазване на приложимите основни изисквания за здраве и безопасност, установени в Приложение II

и са идентични с ЛПС, които са предмет на ЕС типово изпитване (Модул Б на Регламент (ЕС) 2016/425), посочено в номера на сертификата

**CE 2777/11183-01-E00-00**

издадена от SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Ireland, (Номер 2777 на нотифициращия орган)

и са предмет на процедурите, установени в Модул Г на Регламент (ЕС) 2016/425 под наблюдението на BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, UK, (Номер 0086 на нотифициращия орган).

Подписана от:

Управител на Глобална лаборатория  
Отдел за лична безопасност  
3M Red Wing

Дата: **21 SEPTEMBER 2018**



DECLARACIÓ DE CONFORMITAT DE LA UE  
REGLAMENT (UE) 2016/425 SOBRE EQUIPS DE PROTECCIÓ INDIVIDUAL

Els sotasignats,

3M Fall Protection, amb seu a 3833 Sala Way Red Wing, MN 55066, Estats Units, en qualitat de fabricants, declarem en virtut d'aquest document que l'equip de protecció individual (Personal Protective Equipment, PPE)

**Name 3M™ Saflok Toggle Anchor**

**Model Number 2100103**

compleix amb les disposicions del Reglament (UE) 2016/425, inclòs el compliment dels requisits essencials aplicables en matèria de salut i seguretat establerts en l'Annex II

és idèntic al PPE que ha estat objecte d'inspecció segons la UE (mòdul B del Reglament (UE) 2016/425) al qual es fa referència en el número de certificat

**CE 2777/11183-01-E00-00**

Certificat emès per SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublín D15 YN2P, Irlanda (número d'entitat acreditada 2777)

i ha estat sotmès als procediments establerts en el mòdul D del Reglament (UE) 2016/425 amb la supervisió de BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, Regne Unit (número d'entitat acreditada 0086).

Signat:

Director global de laboratori  
Divisió de Seguretat Individual  
3M Red Wing

Data: **21 SEPTEMBER 2018**



EVROPSKÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

EVROPSKÉ NAŘÍZENÍ O OSOBNÍCH OCHRANNÝCH PROSTŘEDCÍCH 2016/425

My,

společnost 3M Fall Protection, sídlící na adrese 3833 Sala Way Red Wing, MN, 55066, USA, jako výrobce tímto prohlašujeme, že následující osobní ochranné pomůcky (OOP)

**Name 3M™ Saflok Toggle Anchor**

**Model Number 2100103**

splňují ustanovení evropské směrnice 2016/425, včetně příslušných požadavků základní bezpečnosti práce stanovených v Příloze II

a jsou identické s OOP, pro které platí evropský typ osvědčení (modul B evropské směrnice 2016/425) uvedený na certifikátu číslo

**CE 2777/11183-01-E00-00**

vydala společnost SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Irsko (číslo oznámeného subjektu 2777)

a které podléhají postupům stanoveným v modulu D evropské směrnice 2016/425 pod dohledem společnosti BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, Velká Británie (číslo oznámeného subjektu 0086).

Podepsán/a:

Globální ředitel/ka pro laboratoře  
Divize osobní bezpečnosti  
3M Red Wing

Datum: **21 SEPTEMBER 2018**



DATGANIAD CYDYMFFURFIAETH YR UE  
RHEOLIAD CYFARPAR DIOGELU PERSONOL (UE) 2016/425

Rydym ni,

3M Fall Protection o 3833 Sala Way Red Wing, MN 55066, Unol Daleithiau America , y gweithgynhyrchwr, yn datgan bod y Cyfarpar Diogelu Personol canlynol

**Name 3M™ Saflok Toggle Anchor**

**Model Number 2100103**

yn cydymffurfio â darpariaethau Rheoliad (UE) 2016/425, gan gynnwys bodloni'r gofynion iechyd a diogelwch hanfodol perthnasol a nodir yn Atodiad II

ac y mae'n union yr un fath â'r Cyfarpar Diogelu Personol sy'n amodol ar archwiliad math yr UE (Modiwl B Rheoliad (UE) 2016/425) y cyfeirir ato ar rif y dystysgrif

**CE 2777/11183-01-E00-00**

cyhoeddwyd gan SATRA Technology Europe Ltd, Parc Busnes Bracetown, Clonee, Dulyd D15 YN2P, Iwerddon, (Rhif y Corff Dynodedig 2777)

ac mae'n ddarostyngedig i'r gweithdrefnau a bennir ym Modiwl D Rheoliad (UE) 2016/425 o dan oruchwyliaeth BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, y DU (Rhif y Corff Dynodedig 0086).

Llofnodwyd gan:

Rheolwr Labordy Byd-eang  
Adran Diogelwch Personol  
3M Red Wing

Dyddiad: **21 SEPTEMBER 2018**



EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING  
FORORDNING (EU) 2016/425 OM PERSONLIGE VÆRNEMIDLER

Vi,

3M Fall Protection, med adresse på 3833 Sala Way Red Wing, MN 55066 USA, er producenten og erklærer hermed, at følgende personlige værnemidler (PV'er)

**Name 3M™ Saflok Toggle Anchor**

**Model Number 2100103**

overholder bestemmelserne i forordning (EU) 2016/425, herunder opfyldelse af de gældende væsentlige sundheds- og sikkerhedskrav, som er angivet i bilag II

og er identiske med de personlige værnemidler, der er genstand for EU-typeafprøvning (modul B i forordning (EU) 2016/425) som angivet på certifikatnummeret,

**CE 2777/11183-01-E00-00**

udstedt af SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Irland, (bemyndigende organ nr. 2777)

og er underlagt procedurerne angivet i modul D i forordning (EU) 2016/425 under tilsyn af BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, Storbritannien, (bemyndiget organ nr. 0086).

Underskrevet af:

Global Laboratory Manager  
Personal Safety Division  
3M Red Wing

Dato: **21 SEPTEMBER 2018**



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

VERORDNUNG (EU) 2016/425 ÜBER PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNGEN

Wir,

3M Fall Protection, 3833 Sala Way Red Wing, MN 55066 Vereinigte Staaten, als Hersteller, erklären hiermit, dass die nachstehende(n) persönliche(n) Schutzausrüstung(en) (PSA)

**Name 3M™ Saflok Toggle Anchor**

**Model Number 2100103**

den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht/entsprechen, insbesondere mit den in Anhang II

und mit der/den PSA identisch ist/sind, die Gegenstand der EU-Baumusterprüfung (Modul B der Verordnung (EU) 2016/425) ist/sind, genannt in der Bescheinigungsnummer

**CE 2777/11183-01-E00-00**

erstellt durch SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Irland, (notifizierte Stelle Nummer 2777)

und den in Modul D der Verordnung (EU) 2016/425 geregelten Verfahren unter der Aufsicht von BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, Großbritannien (notifizierte Stelle Nummer 0086) unterliegt/unterliegen.

Unterzeichnet durch: Global Laboratory Manager  
Personal Safety Division (Abteilung Persönliche Sicherheit)  
3M Red Wing

Datum: **21 SEPTEMBER 2018**

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΤΗΣ ΕΕ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΑΤΟΜΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ (ΕΕ) 2016/425



Εμείς,

η 3M Fall Protection με έδρα στη διεύθυνση 3833 Sala Way Red Wing, MN 55066 Ηνωμένες Πολιτείες, ως κατασκευαστής, δηλώνουμε με το παρόν ότι ο εξής εξοπλισμός ατομικής προστασίας (Personal Protective Equipment, PPE)

**Name 3M™ Saflok Toggle Anchor**

**Model Number 2100103**

συμμορφώνεται με τις ρήτρες του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425, συμπεριλαμβανομένων των ισχυουσών απαραίτητων απαιτήσεων σχετικά με την υγεία και την ασφάλεια που ορίζονται στο Παράρτημα II

και είναι πανομοιότυπος με τον PPE που αποτελεί το αντικείμενο της εξέτασης τύπου ΕΕ (Ενότητα Β του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425) που αναφέρεται στο πιστοποιητικό με αριθμό

**CE 2777/11183-01-E00-00**

εκδόθηκε από την SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Ιρλανδία, (Ενημερωμένος Φορέας με αριθμό 2777)

και υπόκειται στις διαδικασίες που ορίζονται στην Ενότητα Δ του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425, υπό την εποπτεία του BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, Ηνωμένο Βασίλειο, (Ενημερωμένος Φορέας με αριθμό 0086).

Υπογράφηκε από:

Παγκόσμιο Διευθυντή Εργαστηρίων  
Τομέας Προσωπικής Ασφάλειας  
3M Red Wing

Ημερομηνία: **21 SEPTEMBER 2018**

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CONFORME A LA UE

REGLAMENTO SOBRE EQUIPOS DE PROTECCIÓN PERSONAL (UE) 2016/425



Nosotros,

3M Fall Protection, con sede en 3833 Sala Way Red Wing, MN 55066, Estados Unidos, como fabricantes, por la presente declaramos que el/los equipo(s) de protección personal (EPP) (Personal Protective Equipment, PPE)

**Name 3M™ Saflok Toggle Anchor**

**Model Number 2100103**

cumple(n) con las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/425, incluido el cumplimiento con todos los requisitos básicos de salud y seguridad aplicables establecidos en el Anexo II

y que el/los equipo(s) es/son idéntico(s) al/a los PPE sujeto(s) al examen de tipo de la UE] (Módulo B del Reglamento [UE] 2016/425) referenciado en el número de certificado,

**CE 2777/11183-01-E00-00**

emitido por SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublín D15 YN2P, Irlanda, (entidad notificada número 2777)

y que está(n) sujetos a los procedimientos establecidos en el módulo D del Reglamento (UE) 2016/425, bajo la supervisión de BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, Reino Unido) (entidad notificada número 0086).

Firmado por:

Director global de laboratorios  
División de seguridad personal  
3M Red Wing

Fecha: **21 SEPTEMBER 2018**

EL-I VASTAVUSDEKLARATSIOON  
ISIKUKAITSEVAHENDITE MÄÄRUS (EL) 2016/425



Meie,

tootja 3M Fall Protection, 3833 Sala Way Red Wing, MN 55066 USA , deklareerime  
käesolevaga järgmiste isikukaitsevahendite

**Name 3M™ Saflok Toggle Anchor**

**Model Number 2100103**

vastavust määruse (EL) 2016/425 nõuetele, sealhulgas selle II lisas kehtestatud olulistele  
töötervishoiu ja tööohutuse alastele nõuetele

ning identsust isikukaitsevahenditega, mille suhtes on kohaldatav ELi tüübihindamine (määruse  
(EL) 2016/425 moodul B), millele on viidatud sertifikaadil number

**CE 2777/11183-01-E00-00**

väljastanud SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee,  
Dublin D15 YN2P, Iirimaa, (teavitatud asutus number 2777)

ja mille suhtes on kohaldatavad määruse (EL) 2016/425 moodulis D kehtestatud  
protseduurid BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP,  
Ühendkuningriik (teavitatud asutus number 0086) järelevalve all.

Alla kirjutanud:

Globaalne laborite juhataja  
Isikukaitsevahendite osakond  
3M Red Wing

Kuupäev: **21 SEPTEMBER 2018**

EBeko ADOSTASUN DEKLARAZIOA

PERTSONAK BABESTEKO EKI-PAMENDU ARAUDIA (EB) 2016/425



Guk,

3M Fall Protection-ek, 3833 EEBBko Sala Way Red Wing, MN 55066 fabrikatzailea garel, agiri honetan deklaratu dugu ondoko Pertsonak Babesteko Ekipamenduak (PPE ingelesez)

**Name 3M™ Saflok Toggle Anchor**

**Model Number 2100103**

(EB) 2016/425 Araudiaren xehetasunak betetzen dituela, osasun eta segurtasun eskakizun oinarritzkoak barne, II.

eta PPEekin baliokideak dira, Ebeko aztergaiak direnak (Erregulatzeko B modulua (EB) 2016/425), zertifikazio zenbakian aipatzen denez,

**CE 2777/11183-01-E00-00**

SATRA-k igorritakoa, Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonree, Dublin D15 YN2P, Irlanda, (Zertifikatuaren zenbakia 2777)

eta Erregulatzeko D moduluan (EB) 2016/425 aztergaiak dira, BSI-ko ardurapean, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, Erresuma Batua, (Zertifikazio zenbakia 0086).

Sinatuta:

Global Laborategiko Zuzendaria  
Lankideen Segurtasunerako Saila  
3M Red Wing

Data: **21 SEPTEMBER 2018**

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

HENKILÖKOHTAISIA SUOJAVARUSTEITA KOSKEVA ASETUS (EU) 2016/425



Me,

3M Fall Protection, 3833 Sala Way Red Wing, MN 55066 United States, vakuutamme valmistajana, että seuraavat henkilönsuojaimet

**Name 3M™ Saflok Toggle Anchor**

**Model Number 2100103**

ovat asetuksen (EU) 2016/425 säännösten mukaisia ja täyttävät liitteessä II mainitut voimassa olevat oleelliset terveys- ja turvallisuusvaatimukset

vastaavat henkilönsuojaimia, jotka noudattavat EU-tyyppitarkastusta (asetuksen (EU) 2016/425 moduuli B), johon viitataan sertifikaatissa numero

**CE 2777/11183-01-E00-00**

Myöntäjä: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Ireland (ilmoitettu tarkastuslaitos 2777)

noudattavat asetuksen (EU) 2016/425 moduulissa mainittuja käytäntöjä B seuraavan yrityksen valvonnassa: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, UK, (ilmoitettu tarkastuslaitos 0086).

Allekirjoittaja:

Maailmanlaajuinen laboratoriojohtaja  
Henkilöturvallisuuden osasto  
3M Red Wing

Päivämäärä: **21 SEPTEMBER 2018**



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

RÈGLEMENT RELATIF AUX ÉQUIPEMENTS DE PROTECTION INDIVIDUELLE (UE) 2016/425

Nous,

la société 3M Fall Protection, sise 3833 Sala Way Red Wing, MN 55066 États-Unis, fabricant, attestons par les présentes que l'équipement/les équipements de protection individuelle (EPI) suivant(s) :

**Name 3M™ Saflok Toggle Anchor**

**Model Number 2100103**

est/sont conforme(s) aux dispositions du règlement (UE) 2016/425, et notamment aux principales exigences en vigueur en matière de santé et de sécurité établies en Annexe II

est/sont identique(s) à l'EPI/aux EPI qui fait/ont l'objet de l'examen UE de type (Module B du règlement [UE] 2016/425) cité en référence dans le numéro du certificat ;

**CE 2777/11183-01-E00-00**

Document émis par SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Irlande (numéro de l'organisme notifié 2777)

et est/sont soumis aux procédures énoncées dans le module D du règlement (UE) 2016/425 sous la surveillance de BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, Royaume-Uni (numéro de l'organisme notifié 0086).

Signé par :

Le directeur laboratoire international  
Division de la sécurité individuelle  
3M Red Wing

Date : **21 SEPTEMBER 2018**

DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AE

RIALACHÁN UM THREALAMH COSANTA PEARSANTA (AE) 2016/425



Dearbhaíonn,

3M Fall Protection ar 3833 Sala Way Red Wing, MN 55066 United States mar dhéantúsóir, go bhfuil an Trealamh Cosanta Pearsanta (TCP) seo a leanas

**Name 3M™ Saflok Toggle Anchor**

**Model Number 2100103**

i gcomhréir leis na forálacha an Rialacháin (AE) 2016/425, le n-áirítear comhlíonadh na riachtanas riachtanach sláinte agus sábháilteachta a leagtar amach in Iarscríbhinn II

agus atá comhionann leis an TCP atá faoi réir scrúdú de chineál AE Modúl B de Rialtachán (AE) 2016/425) dá dtagraítear ar an uimhir teastais

**CE 2777/11183-01-E00-00**

arna eisiúint ag SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Cluain Aodha, Baile Átha Cliath D15 YN2P, Éire, (Uimhir an Chomhlachais ar Tugadh Fógra Dó 2777)

agus atá faoi réir na bhforálacha a leagtar amach i Modúl D de Rialachán (AE) 2016/425 faoi fhaireachas BSI, Kiemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, RA (UK), (Uimhir an Chomhlachais ar Tugadh Fógra Dó 0086)

Arna Síniú ag:

Bainisteoir Saotharlainne Domhanda  
Rannóg Sábháilteachta Phearsanta  
3M Eite Dearg

Dáta: **21 SEPTEMBER 2018**

DEARBHADH AN AE AIR CO-FHREAGARRACHD

RIAGHAILT AIRSON ACAINN DÌON PHEARSANTA (AE) 2016/425



Tha Sinne,

3M Fall Protection aig 3833 Sala Way Red Wing, MN 55066 Na Stàitean Aonaichte nar dreuchd mar luchd-dèanaimh, a' foillseachadh le seo gu bheil an Acainn Dìon Phearsanta (PPE) a leanas

**Name 3M™ Saflok Toggle Anchor**

**Model Number 2100103**

ann an co-fhreagarrachd ri ullachaidhean na Riaghailt (AE) 2016/425, agus an lùib sin, a' coileanadh nan riathanasan slàinte is sàbhailteachd iomchaidh air an cur sìos ann an Leas-phàipear II

agus, gu bheil i co-ionann ris an acainn dìon phearsanta a tha a' tighinn fo sgrùdadh-seòrsa an Aonaidh Eòrpaich (Modal B de Riaghailt (AE) 2016/425) comharraichte air àireamh an teisteanais

**CE 2777/11183-01-E00-00**

air a chur a-mach le SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Cluain Aodha, Baile Átha Cliath D15 YN2P, Èirinn, (àireamh bhuidhne aithnichte 2777)

agus gu bheil i fo umhail do na dòighean-obrach a th' air an cur sìos ann am Modal D de Riaghailt (AE) 2016/425 fo fhaire BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, RA, (àireamh bhuidhne aithnichte 0086).

Le ainm sgrìobhte: Manaidsear Obair-lann Chruinneil  
Roinn Sàbhailteachd Phearsanta  
3M Red Wing

Ceann-latha: **21 SEPTEMBER 2018**



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDADE

REGULAMENTO (UE) 2016/425 RELATIVO AOS EQUIPOS DE PROTECCIÓN INDIVIDUAL

Nós,

3M Fall Protection, con sede en 3833 Sala Way Red Wing, MN 55066 (EUA), en calidade de fabricantes, mediante esta declaración manifestamos que o(s) equipo(s) de protección individual (EPI) indicado(s) a seguir

**Name 3M™ Saflok Toggle Anchor**

**Model Number 2100103**

é/son conforme(s) ás disposicións do Regulamento (UE) 2016/425, comprendido o cumprimento dos requisitos esenciais de saúde e seguridade establecidos no anexo II

é/son idéntico(s) ao(s) EPI que é/son obxecto de exame UE de tipo (módulo B do Regulamento [UE] 2016/425), segundo se referencia no certificado número ,

**CE 2777/11183-01-E00-00**

Expedido por SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P (Irlanda) (organismo notificado número 2777)

e está(n) suxeito(s) aos procedementos estipulados no módulo D do Regulamento (UE) 2016/425 baixo a supervisión de BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP (Reino Unido) (organismo notificado número 0086).

Asinado por:

Dirección Internacional de Laboratorios  
Departamento de Seguridade Individual  
3M Red Wing

Data: **21 SEPTEMBER 2018**



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI  
UREDBA (EU) 2016/245 O OSOBNOJ ZAŠTITNOJ OPREMI

Mi,

3M Fall Protection of 3833 Sala Way Red Wing, MN 55066 Sjedinjene Američke Države u svojstvu proizvođača, ovime izjavljujemo kako je sljedeća osobna zaštitna oprema (OZO)

**Name 3M™ Saflok Toggle Anchor**

**Model Number 2100103**

sukladna zahtjevima Uredbe (EU) 2016/425, uključujući ispunjavanje bitnih zdravstvenih i sigurnosnih zahtjeva koji su navedeni u Prilogu II

te je identična OZO opremi koja podliježe EU ispitivanju tipa (Modul B Uredbe (EU) 2016/425) navedenom u broju certifikata

**CE 2777/11183-01-E00-00**

izdala SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Irska, (prijavljeno EU tijelo broj 2777)

i koja podliježe postupcima navedenim u Modulu D Uredbe (EU) 2016/425 pod nadzorom prijavljenog EU tijela BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, Ujedinjeno Kraljevstvo, (prijavljeno EU tijelo broj 0086)

Potpis:

Voditelj globalnog laboratorija  
Odjel osobne sigurnosti  
3M Red Wing

Datum: **21 SEPTEMBER 2018**



EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A SZEMÉLYI VÉDŐFELSZERELÉSRŐL SZÓLÓ 2016/425 (EU) SZ. RENDELET

Mi,

a 3M Fall Protection (címe: 3833 Sala Way Red Wing, MN 55066, Amerikai Egyesült Államok) a gyártó, kijelentjük, hogy a következő személyi védőfelszerelés (PPE)

**Name 3M™ Saflok Toggle Anchor**

**Model Number 2100103**

megfelel egyrészt a 2016/425 (EU) sz. rendelet rendelkezéseinek – beleértve a II. mellékletben részletezett alkalmazandó lényeges egészségügyi és biztonsági előírások betartását is

számú európai szabványt átültető nemzeti szabványnak, ugyanakkor pedig megegyezik azzal a PPE-vel, amely a – tanúsítványszám alapján hivatkozott – EU-típusvizsgálat (a 2016/425 (EU) rendelet B. modulja) tárgyát képezi,

**CE 2777/11183-01-E00-00**

kiadta: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee,  
Dublin D15 YN2P, Írország, (bejelentett szervezet száma: 2777)

egyszersmind – a BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP,  
Egyesült Királyság (bejelentett szervezet száma: 0086) felügyelete alatt – a 2016/425 (EU)  
rendelet D moduljában szereplő eljárások hatálya alá tartozik.

Aláírta:

Globális laboratóriumigazgató  
Személybiztonsági részleg  
3M Red Wing

Dátum: **21 SEPTEMBER 2018**



DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ  
REGOLAMENTO (UE) 2016/425 SUI DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE

Noi,

Protezione anticaduta 3M, 3833 Sala Way Red Wing, MN 55066, Stati Uniti in qualità di produttori, con la presente dichiariamo che i/il seguente/i Dispositivo/i di protezione individuale (DPI)

**Name 3M™ Saflok Toggle Anchor**

**Model Number 2100103**

è/sono conformi alle disposizioni del regolamento (UE) 2016/425, soddisfacendo i requisiti essenziali dettati in materia di salute e sicurezza dall'allegato II

ed è/sono identico/i al/i DPI oggetto dell'esame UE del tipo (modulo B del regolamento (UE) 2016/425) cui si fa riferimento sul numero di certificato

**CE 2777/11183-01-E00-00**

pubblicata da SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin Dublin D15 YN2P, Irlanda, (numero di organismo notificato 2777)

ed è/sono soggetti alle procedure stabilite nel modulo D del regolamento (UE) 2016/425 sotto la sorveglianza di BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, Regno Unito, (numero di organismo notificato 0086).

Firmata da:

Responsabile globale del laboratorio  
Reperto per la sicurezza personale  
3M Red Wing

Data: **21 SEPTEMBER 2018**



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

ASMENINIŲ APSAUGOS PRIEMONIŲ REGLAMENTAS (ES) 2016/425

Mes,

„3M Fall Protection“, adresas 3833 Sala Way Red Wing, MN 55066, JAV (gamintojas) deklaruojame, kad toliau nurodytos asmeninės apsaugos priemonės (AAP)

**Name 3M™ Saflok Toggle Anchor**

**Model Number 2100103**

atitinka Reglamento (ES) 2016/425 nuostatas, įskaitant atitiktį galiojantiems esminiams sveikatos ir saugos reikalavimams, nustatytiems II priede

ir yra identiškos AAP, kurioms atliktas ES tipo patikrinimas (Reglamento (ES) 2016/425 B modulis), nurodytas sertifikato numeriu,

**CE 2777/11183-01-E00-00**

išdavė „SATRA Technology Europe Ltd“, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Airija (notifikuotosios įstaigos numeris – 2777)

ir joms taikomos Reglamento (ES) 2016/425 D modulyje nustatytos procedūros, kurias prižiūri „BSI“, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, JK, (notifikuotosios įstaigos numeris – 0086).

Pasirašo:

Pasaulinės laboratorijos vadovas  
Asmeninės saugos padalinys  
3M Red Wing

Data: **21 SEPTEMBER 2018**



ES ATBILSTĪBAS PAZIŅOJUMS  
INDIVIDUĀLO AIZSARDZĪBAS LĪDZEKĻU REGULA (ES) 2016/425

Mēs,

3M Fall Protection ar adresi 3833 Sala Way Red Wing, MN 55066 Amerikas Savienotajās Valstīs kā ražotājs ar šo apliecina, ka tālāk minētais individuālais aizsardzības līdzeklis (PPE)

**Name 3M™ Saflok Toggle Anchor**

**Model Number 2100103**

atbilst Regulas (ES) 2016/425 prasībām, ieskaitot piemērojamās II pielikumā noteiktās būtiskās veselības un drošuma prasības

un ir identisks PPE, uz ko attiecas ES tipa pārbaude (Regulas (ES) 2016/425 B modulis), uz ko norādīts sertifikāta numurā,

**CE 2777/11183-01-E00-00**

izsniedza SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Īrija (pilnvarotās iestādes numurs 2777)

un uz ko attiecas Regulas (ES) 2016/425 D modulī izklāstītās procedūras, kas veikta BSI (Britu Standartu institūtā) (adrese: Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, Apvienotā Karaliste) (pilnvarotās iestādes numurs 0086).

Parakstītājs:

Globālās laboratorijas vadītājs  
Individuālā drošuma nodaļa  
3M Red Wing

Datums: **21 SEPTEMBER 2018**

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

REGOLAMENT DWAR TAGĦMIR TA' PROTEZZJONI PERSONALI (UE) 2016/425



Aħna,

3M Fall Protection ta' 3833 Sala Way Red Wing, MN 55066 l-Istati Uniti bħala l-manifattur, hawnhekk niddikjaraw li t-Tagħmir ta' Protezzjoni Personali (PPE, Personal Protective Equipment) li ġej

**Name 3M™ Saflok Toggle Anchor**

**Model Number 2100103**

huwa/huma f'konformità mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) 2016/425, inkluż li jissodisfa(w) r-rekwiżiti applikabbli u essenzjali tas-saħħa u s-sigurtà stabbiliti f'Anness II

u huwa/huma identiċi għall-PPE li huwa/huma suġġett(i) għal eżami tat-tip tal-UE (Modulu B tar-Regolament (UE) 2016/425) li għalih hemm referenza fuq in-numru taċ-ċertifikat

**CE 2777/11183-01-E00-00**

maħruġa minn SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, l-Irlanda, (Numru tal-Korp innotifikat 2777)

u huwa/huma suġġett(i) għall-proċeduri stabbiliti f'Modulu D tar-Regolament (UE) 2016/425 taħt is-sorveljanza ta' BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, ir-Renju Unit, (Numru tal-Korp innotifikat 0086).

Iffirmata minn:

Maniġer tal-Laboratorju Globali  
Diviżjoni tas-Sigurtà Personali  
3M Red Wing

Data: **21 SEPTEMBER 2018**



EU-CONFORMITEITSVERKLARING

REGELING PERSOONLIJKE BESCHERMINGSMIDDELEN (EU) 2016/425

Wij,

3M Fall Protection van 3833 Sala Way Red Wing, MN 55066 Verenigde Staten , als fabrikant, verklaren hierbij dat de volgende persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM)

**Name 3M™ Saflok Toggle Anchor**

**Model Number 2100103**

in overeenstemming is/zijn met de bepalingen van Verordening (EU) 2016/425, inclusief de naleving van de toepasselijke essentiële gezondheids- en veiligheidseisen in bijlage II

en is/zijn identiek aan de PBM's die het voorwerp zijn van een EU-typeonderzoek (module B van Verordening (EU) 2016/425) waarnaar op het certificaatnummer wordt verwezen

**CE 2777/11183-01-E00-00**

uitgegeven door SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Ierland, (aangemeld instantienummer 2777)

en is/zijn onderworpen aan de procedures uiteengezet in module D van Verordening (EU) 2016/425 onder toezicht van BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, VK, (aangemeld instantienummer 0086).

Ondertekend door: Global Laboratory Manager  
Persoonlijke veiligheidsdivisie  
3M Red Wing

Datum: **21 SEPTEMBER 2018**



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

ROZPORZĄDZENIE DOTYCZĄCE ŚRODKÓW OCHRONY INDYWIDUALNEJ (EU) 2016/425

My,

3M Fall Protection of 3833 Sala Way Red Wing, MN 55066 United States jako producent, niniejszym odświadczamy, że następujące Środki Ochrony Indywidualnej (ŚOI)

**Name 3M™ Saflok Toggle Anchor**

**Model Number 2100103**

są zgodne z postanowieniami Rozporządzenia (EU) 2016/425, w tym spełniają wszystkie stosowne wymagania dotyczące zdrowia i bezpieczeństwa określone w Załączniku II

są identyczne z ŚOI objętymi badaniem typu UE (Moduł B Rozporządzenia (UE) 2016/425) wskazanym w certyfikacie numer

**CE 2777/11183-01-E00-00**

wydano przez SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Irlandia, (Numer jednostki 2777)

są objęte procedurami określonymi w Module D Rozporządzenia (EU) 2016/425 pod nadzorem BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, UK, (Numer jednostki 0086).

Podpisano przez:

Globalny kierownik laboratorium  
Dział ochrony osobistej  
3M Red Wing

Data: **21 SEPTEMBER 2018**



DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE  
REGULAMENTO RELATIVO AOS EQUIPAMENTOS DE PROTEÇÃO INDIVIDUAL (UE) 2016/425

Nós,

3M Fall Protection de 3833 Sala Way Red Wing, MN 55066 Estados Unidos, enquanto fabricantes, vimos por este meio declarar que o(s) seguinte(s) equipamento(s) de proteção individual (EPI)

**Name 3M™ Saflok Toggle Anchor**

**Model Number 2100103**

está/estão em conformidade com as disposições do Regulamento (UE) 2016/425, incluindo o cumprimento dos requisitos essenciais de saúde e segurança aplicáveis definidos no Anexo II

e é/são idêntico(s) ao(s) EPI sujeito(s) ao Exame UE de tipo (Módulo B do Regulamento (UE) 2016/425) mencionado(s) no número do certificado

**CE 2777/11183-01-E00-00**

emitido por SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Irlanda (número de identificação do organismo notificado 2777)

e está/estão sujeito(s) aos procedimentos definidos no Módulo D do Regulamento (UE) 2016/425 sob a vigilância da BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, Reino Unido (número de identificação do organismo notificado 0086).

Assinado por:

Gestor global de laboratório  
Divisão de segurança pessoal  
3M Red Wing

Data: **21 SEPTEMBER 2018**



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

REGULAMENTUL (UE) 2016/425 PRIVIND ECHIPAMENTELE INDIVIDUALE DE PROTECȚIE

Noi,

3M Fall Protection, cu sediul situat la adresa 3833 Sala Way Red Wing, MN 55066 Statele Unite ale Americii, în calitate de producător, declarăm prin prezenta faptul că următorul echipament individual de protecție/următoarele echipamente individuale de protecție (EIP)

**Name 3M™ Saflok Toggle Anchor**

**Model Number 2100103**

este conform/sunt conforme cu prevederile Regulamentului (UE) 2016/425 și îndeplinește/îndeplinesc, de asemenea, cerințele esențiale aplicabile privind sănătatea și siguranța stipulate în Anexa II

și este identic/sunt identice cu EIP care face/fac obiectul examinării UE de tip (Modulul B al Regulamentului (UE) 2016/425)] specificat pe certificatul numărul

**CE 2777/11183-01-E00-00**

emis de către: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Irlanda (organism notificat numărul 2777)

și face/fac obiectul procedurilor prevăzute în Modulul D al Regulamentului (UE) 2016/425 sub supravegherea BSI, cu sediul situat la adresa Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, Marea Britanie, (organism notificat numărul 0086).

Semnat de către:

Manager global laborator  
Divizia Siguranță personală  
3M Red Wing

Data: **21 SEPTEMBER 2018**



VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

NARIADENIE O OSOBNÝCH OCHRANNÝCH PROSTRIEDKOCH (EÚ) 2016/425

My,

spoločnosť 3M Fall Protection so sídlom na adrese 3833 Sala Way Red Wing, MN 55066, Spojené štáty americké ako výrobca týmto vyhlasujeme, že nasledujúce osobné ochranné prostriedky (OOP)

**Name 3M™ Saflok Toggle Anchor**

**Model Number 2100103**

sú v súlade s ustanoveniami nariadenia (EÚ) 2016/425 vrátane splnenia platných základných požiadaviek na bezpečnosť a ochranu zdravia stanovených v prílohe II

a sú identické s OOP, ktoré sú predmetom typovej skúšky EÚ (modul B nariadenia (EÚ) 2016/425) uvedený na čísle osvedčenia

**CE 2777/11183-01-E00-00**

vydala spoločnosť SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Írsko, (notifikovaný orgán číslo 2777)

a podliehajú postupom uvedeným v module D nariadenia (EÚ) 2016/425 pod dohľadom spoločnosti BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, Spojené kráľovstvo (notifikovaný orgán číslo 0086).

Podpísal:

Globálny vedúci laboratórií  
Divízia osobnej bezpečnosti  
3M Red Wing

Dňa: **21 SEPTEMBER 2018**



IZJAVA O SKLADNOSTI EU

UREDBA (EU) 2016/425 O OSEBNI VAROVALNI OPREMI

Družba

3M Fall Protection, s sedežem na naslovu 3833 Sala Way Red Wing, MN 55066 Združene države, kot proizvajalec izjavljamo, da je naslednja osebna varovalna oprema (PPE):

**Name 3M™ Saflok Toggle Anchor**

**Model Number 2100103**

skladna z določbami Uredbe (EU) 2016/425, vključno z izpolnjevanjem ustreznih osnovnih zdravstvenih in varnostnih zahtev iz Priloge II

identična osebni varovalni opremi, ki je bila pregledana z ES-tipskim preskusom (Modul B Uredbe (EU) 2016/425), kot je navedeno na številki certifikata;

**CE 2777/11183-01-E00-00**

Izdajatelj: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Irska (št. priglašene organa 2777)

predmet postopkov, določenih v Modulu D Uredbe (EU) 2016/425, pri čemer nadzor izvaja družba BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, Združeno kraljestvo (št. priglašene organa 0086).

Podpisal:

Globalni vodja laboratorija  
Oddelek za osebno varnost  
3M Red Wing

Datum: **21 SEPTEMBER 2018**



FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE FÖR EU  
FÖRORDNING (EU) 2016/425 OM PERSONLIG SKYDDSUTRUSTNING

Vi,

3M Fall Protection på 3833 Sala Way Red Wing, MN 55066, USA är tillverkaren och försäkrar härmed att följande personliga skyddsutrustning (PPE)

**Name 3M™ Saflok Toggle Anchor**

**Model Number 2100103**

överensstämmer med bestämmelserna i förordning (EU) 2016/425, inklusive att den uppfyller de tillämpliga grundläggande hälso- och säkerhetskrav som framställs i bilaga II

och är identisk med den PPE som är föremål för EU-typkontroll (Modul B i förordning (EU) 2016/425) som hänvisas på intygsnumret

**CE 2777/11183-01-E00-00**

Utfärdad av SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Irland (anmält organ nummer 2777)

och är föremål för de förfaranden som framställs i Modul D i förordning (EU) 2016/425 under övervakning av BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, Storbritannien (anmält organ nummer 0086).

Undertecknad av: Global Laboratory Manager  
Personal Safety Division  
3M Red Wing

Datum: **21 SEPTEMBER 2018**